

Руководство по эксплуатации

Морозильный ларь

CE-15AMA

CE-20AMA

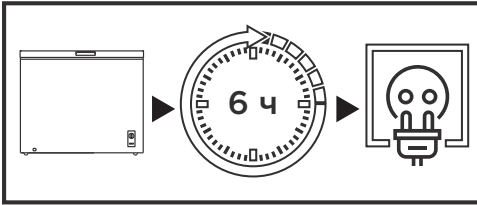
CE-30AMA

CE-15BMA

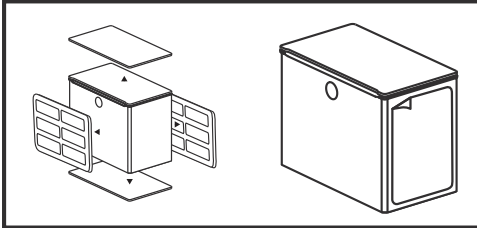
CE-20BMA

CE-30BMA

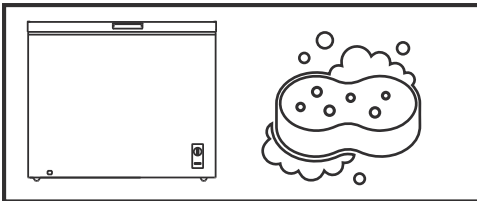
DEXP



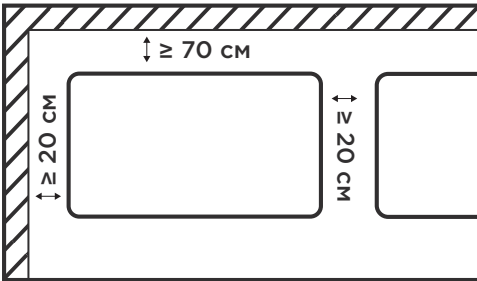
После транспортировки не подключайте морозильный ларь к сети в течение 6 часов.



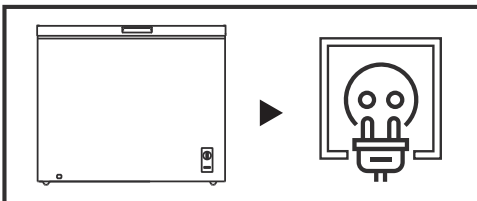
Перед использованием морозильного ларя снимите прозрачную пленку на боковой панели, всю упаковку, пенопласт и клейкую ленту для крепления.



Тщательно вымойте морозильный ларь. Не следует смывать силиконовую смазку, нанесенную на дверной уплотнитель и верхнюю часть корпуса со стороны дверных петель.

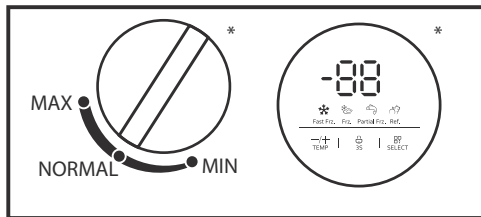


При установке морозильного ларя необходимо обеспечить расстояние не менее 70 см сверху и 20 см до ближайших стен и иных предметов.



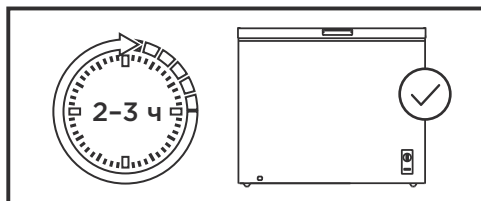
Подключите морозильный ларь в розетку. Убедитесь, что штепсельная вилка устройства находится в свободном доступе.



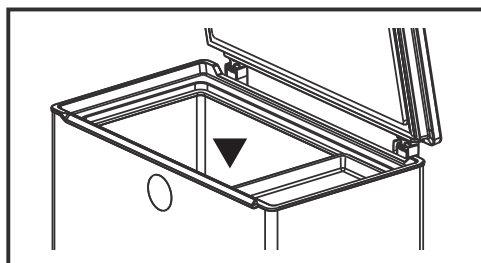


С помощью регулятора настройте рекомендуемую температуру (для более подробной информации обратитесь к разделу «Эксплуатация»).

* Вид регулятора температуры может отличаться в зависимости от модели морозильного ларя.



После выставления температуры дайте морозильному ларю поработать 2–3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура.



Поместите продукты в ларь.

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО	3
НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА	6
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	6
Меры предосторожности.....	6
Электрическая безопасность	7
Перед использованием данного продукта.....	8
УСТАНОВКА	9
Схема устройства	9
Рекомендации по установке.....	10
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	11
Регулировка температуры.....	11
Дисплей.....	12
Блокировка/разблокировка кнопок.....	12
Быстрая заморозка	12
Функция «Сон».....	13
Энергосбережение	13
Эффективное хранение продуктов.....	13
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ	14
Размораживание	15
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	16
КОМПЛЕКТАЦИЯ	20
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	21
ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	22
ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ.....	23
Перемещение и транспортировка	23
Утилизация.....	24
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	24

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Морозильный ларь — устройство, поддерживающее низкую температуру в теплоизолированной камере. Применяется обычно для хранения пищи или предметов, требующих хранения в прохладном месте.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

- Не позволяйте детям играть с устройством. Дети могут получить травму или повредить устройство.
- Не позволяйте детям самостоятельно производить очистку и техническое обслуживание устройства.
- Не позволяйте детям висеть на дверцах или дверных контейнерах устройства.
- Не позволяйте детям залезать внутрь устройства. Они могут оказаться заблокированными изнутри, а также это может привести к травмам или смерти в результате удушья.
- Во избежание угрозы удушья храните элементы упаковки и любые детали устройства вне досягаемости детей.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- В целях безопасности перед началом установки и эксплуатации устройства внимательно прочтите данное руководство, включая все предупреждения и примечания.
- Убедитесь, что все люди, использующие данное устройство, ознакомлены с руководством по эксплуатации и мерами предосторожности.
- Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы устройства.
- Не используйте механические устройства и другие приспособления для ускорения размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Не используйте электроприборы внутри отсеков устройства (например, мороженицы), если они не рекомендованы производителем для использования подобным образом.

- Не трогайте лампочку в устройстве, если она включена длительное время, так как она может быть горячей.
- Не храните в устройстве емкости со взрывоопасными материалами.
- Вентиляционные отверстия в корпусе устройства должны быть открытыми. Не блокируйте их.
- Хладагент изобутан (R600a), содержащийся в контуре охлаждения, является природным газом с высоким уровнем экологической безопасности, который, тем не менее, легко воспламеняется. Во время транспортировки и установки устройства убедитесь, что компоненты контура хладагента не повреждены.
- Не пытайтесь разбирать устройство, а также вносить какие-либо изменения в его конструкцию.
- Данное оборудование предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например: на кухнях для персонала в магазинах, в офисах и других рабочих помещениях; в жилых домах на фермах, в отелях, мотелях и в других жилых помещениях; в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак»); в общественном питании.
- Соблюдайте осторожность при транспортировке устройства ввиду его значительного веса.
- Не доставайте продукты из устройства мокрыми руками во избежание обморожения.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

ВНИМАНИЕ!

- Вид тока, напряжение и частота на месте установки устройства должны соответствовать данным, указанным на его паспортной табличке.
- Запрещается использовать удлинители шнура питания или электрические разветвители. Подключать устройство к розетке для нескольких устройств нельзя — это может привести к возгоранию.
- Запрещается использовать автономные преобразователи или энергосберегающие разъемы.
- Устройство должно быть заземлено. Если электрическая розетка не заземлена, подключайте холодильник к заземлению отдельно в соответствии с действующими нормами, обратившись к квалифицированному электрику. Неправильно выполненное заземление может привести к выходу устройства из строя или к поражению электрическим током.
- Подключайте устройство только к розетке, снабженной электрическим предохранителем (ток срабатывания предохранителя составляет от 10 до 16 А).
- Шнур питания не должен быть поврежден. Поврежденный шнур питания может перегреваться, что способно привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Розетка должна находиться в легкодоступном месте, а штепсельная вилка устройства — в свободном доступе. Не включайте другие электроприборы в эту же розетку.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ПРОДУКТА

- После транспортировки не подключайте устройство к сети в течение 6 часов.
- Проверьте правильность соблюдения всех пунктов в разделе «Электрическая безопасность». Если какой-то из пунктов нарушен, требуется устранить нарушение до подключения устройства.
- Снимите всю упаковку, пенопласт и клейкую ленту для крепления. Не используйте упаковочный пенопласт для того, чтобы сделать подкладку под холодильник.
- Перед началом использования устройства снимите прозрачную пленку на боковой панели, чтобы она не мешала нормальной работе системы охлаждения и не увеличивала энергопотребление устройства.
- Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения мер предосторожности, указанных выше.

ВНИМАНИЕ!

При установке устройства необходимо учитывать его климатический класс.

Климатический класс указан на этикетке с техническим описанием холодильника, расположенной на его корпусе. Запрещается использовать холодильник при температуре, превышающей установленные пределы. Климатический класс определяет условия эксплуатации холодильника.

Климатический класс	Обозначение	Температура
Умеренный расширенный	SN	+10°C до +32°C
Умеренный	N	+16°C до +32°C
Субтропический	ST	+16°C до +38°C
Тропический	T	+16°C до +43°C

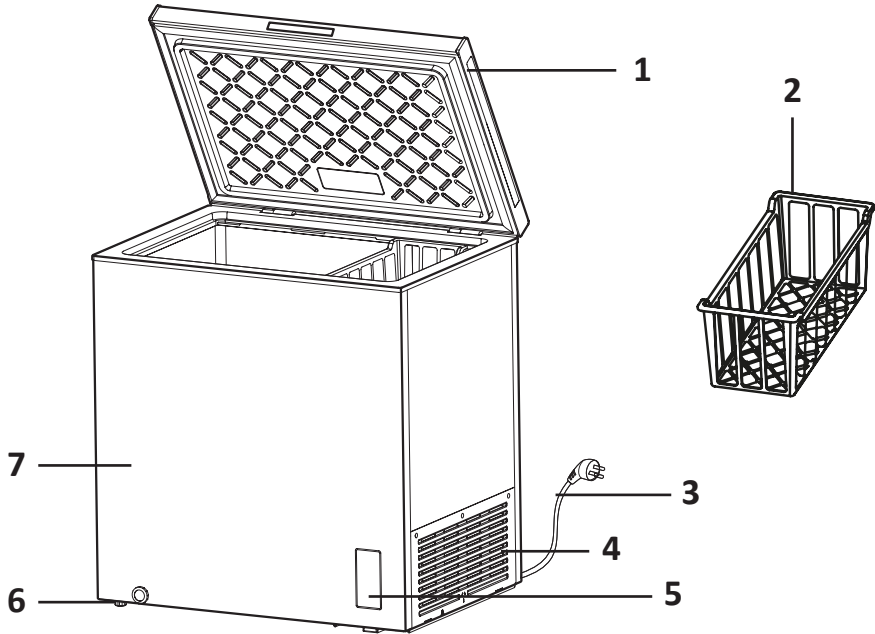
Умеренный — универсальный климатический класс, включающий большинство холодильников в магазинах России. Для жителей южных регионов, где температура летом может превышать +32 °С, эксплуатация холодильника в таком случае возможна лишь в кондиционируемом помещении. В зимний период помещение обязательно должно быть отапливаемым.

N и SN в агрегатах отечественного производства могут иметь маркировку «УХЛ» (класс для умеренно-холодного климата).

Умеренный расширенный — данный климатический класс холодильников предназначен для помещений с нестабильным отоплением (подвалов, подсобок, холодных коридоров), где температура может опуститься ниже комфортной.

Субтропический — предназначен для регионов, где в летнее время температура поднимается выше +38 °С.

Тропический — предназначен для южных регионов, где температура поднимается выше +40 °С, или для помещений с особыми условиями (южная сторона, отсутствие кондиционера, маленькая площадь).



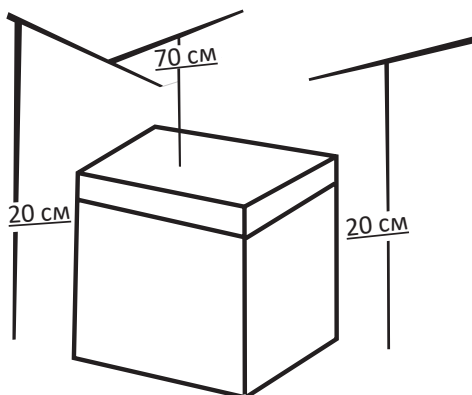
1. Ручка.
2. Корзина.
3. Шнур питания.
4. Вентиляционная решетка.
5. Панель регулирования температуры.
6. Регулируемые ножки.
7. Корпус.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

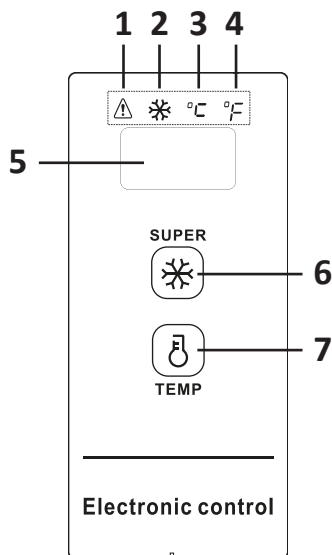
- Морозильный ларь является постоянно работающим устройством и издает характерные звуки, поэтому его нежелательно устанавливать в местах для отдыха и сна.
- Не снимайте круглые наклейки на тыльной стороне морозильного ларя. Они выполняют декоративную функцию, закрывая технологические отверстия.
- Перед использованием тщательно вымойте морозильный ларь. Не следует смывать силиконовую смазку, нанесенную на уплотнитель и верхнюю часть корпуса со стороны дверных петель. Смазка предотвращает залом уплотнителя при закрывании крышки.
- Не устанавливайте морозильный ларь рядом с нагревательными приборами, под прямыми солнечными лучами, а также в местах с повышенной влажностью.
- Убедитесь, что напряжение электрического тока, указанное в инструкции, соответствует параметрам сети Вашего дома. Подключите кабель питания в электрическую розетку. Не включайте другие электроприборы в эту же розетку.
- При первой установке морозильного ларя дайте ему поработать 2–3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура, и только затем заполняйте его свежими или замороженными продуктами. После отключения морозильного ларя от сети повторно включать его следует не ранее чем через 5 минут. В противном случае он может выйти из строя.

ВНИМАНИЕ!

Недостаточное расстояние между морозильным ларем и другими предметами может привести к увеличению энергопотребления и ухудшению его замораживающей способности. При установке устройства необходимо обеспечить расстояние не менее 70 см сверху и 20 см сбоку до ближайших стен и иных предметов.



РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ



1. Индикатор предупреждения о высокой температуре.
2. Индикатор быстрой заморозки.
3. Индикатор температуры в градусах Цельсия.
4. Индикатор температуры в градусах Фаренгейта.
5. Дисплей отображения температуры.
6. Кнопка «SUPER» — быстрая заморозка / блокировка / разблокировка.
7. Кнопка «TEMP» — регулировка температуры.

Конвертация температуры

Чтобы переключить отображение температуры в градусах Цельсия на градусы Фаренгейта и наоборот, нажмите кнопку «TEMP» на 3 секунды. Над дисплеем будет гореть соответствующий индикатор — «°C» или «°F».

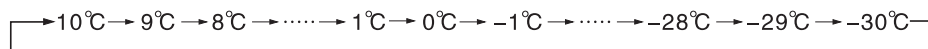
Установка температуры

- Нажмите кнопку «TEMP», и значение температуры внутри морозильного ларя отобразится на дисплее.
- Чтобы изменить температуру, продолжайте нажимать кнопку «TEMP». Одно нажатие — изменение температуры на 1 °C/°F.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если в морозильном ларе установлена температура -30 °C / -22 °F, рекомендуется, чтобы температура окружающей среды была не выше 25 °C / 77 °F.

Значения температуры изменяются циклично согласно схеме ниже:



ДИСПЛЕЙ

- После включения морозильного ларя дисплей загорится на 3 секунды, а затем перейдет в нормальный режим работы.
- Нормальный режим работы дисплея:
 - При отсутствии сбоев на нем отображается заданная температура или режим работы.
 - При наличии сбоев на дисплее отображается код сбоя.

Код	E2
Описание	Сбой датчика температуры

БЛОКИРОВКА/РАЗБЛОКИРОВКА КНОПОК

После подключения устройства к питанию кнопки по умолчанию заблокированы. Требуется разблокировать их для управления функциями устройства.

- **Разблокировка:** зажмите кнопку «SUPER» и удерживайте ее 3 секунды — дисплей мигнет, и кнопки разблокируются.
- **Блокировка:** снова зажмите кнопку «SUPER» и удерживайте 3 секунды — дисплей мигнет, текущая настройка температуры будет применена. После блокировки дисплей не будет мигать. Кнопки также будут автоматически заблокированы в случае отсутствия каких либо действий в течение 30 секунд.

БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА

- Нажмите кнопку «SUPER» для того, чтобы включить режим быстрой заморозки — над дисплеем загорится индикатор «❄».
- На дисплее будет отображаться температура -30 °C / -22 °F, и загорится соответствующий индикатор — «°C»/«°F».
- Режим быстрой заморозки автоматически выключится в следующих случаях:
 - отключение питания и его повторное подключение;
 - компрессор работает 24 часа непрерывно;
 - произошел сбой датчика.
- Для того, чтобы выключить режим быстрой заморозки вручную, еще раз нажмите кнопку «SUPER».

После подключения устройства к питанию данная функция включена по умолчанию.

- Чтобы включить/выключить функцию «Сон», одновременно нажмите кнопки «SUPER» и «TEMP» на 5 секунд. На дисплее отобразится соответствующая надпись: «ON» (ВКЛ) или «OF» (ВЫКЛ).
- Когда данная функция включена, дисплей будет гаснуть через 30 секунд после подтверждения температуры.
- Когда данная функция выключена, после подтверждения температуры дисплей не погаснет.

ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

- Обеспечьте достаточную вентиляцию у основания устройства, боковых сторон и его задней части. Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия. Соблюдайте минимальное расстояние от устройства до ближайших предметов (см. раздел «Рекомендации по установке»).
- Чтобы увеличить пространство для хранения (например, при размещении продуктов большого объема) средние корзины/полки можно снять.
- Не ставьте горячую пищу в морозильный ларь. Это может привести к образованию конденсата и наледи, к перегреву и поломке двигателя компрессора.
- Не размещайте продукты вплотную друг к другу, так как это уменьшает циркуляцию воздуха.
- Равномерное заполнение камеры морозильного ларя способствует оптимальному энергопотреблению. Заполняйте камеру минимум на 50% и не более чем на 75% для сохранения эффективности холодильной установки и беспрепятственной циркуляции охлажденного воздуха.
- Открывайте крышку морозильного ларя только на короткое время, чтобы свести к минимуму потери холода. Не открывайте крышку слишком часто.
- Уплотнения крышки должны быть чистыми и без повреждений.

ЭФФЕКТИВНОЕ ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- Морозильная камера предназначена для приготовления льда, низкотемпературного замораживания продуктов и хранения замороженных продуктов, которые не будут употребляться в пищу в ближайшее время. Низкая температура морозильной камеры позволяет сохранять продукты в течение длительного времени.
- Обратите внимание на классификацию (4 звезды, 2 звезды, 1 звезда) морозильной камеры и соответствующие сроки хранения замороженных продуктов.
- Замороженные продукты следует хранить в соответствии с рекомендациями изготовителя. Если на упаковке нет информации, продукты не следует хранить в замороженном виде дольше трех месяцев с момента покупки.
- Не кладите свежие и замороженные продукты рядом друг с другом, поскольку замороженные продукты могут оттаять.
- Замороженные продукты следует хранить в герметичной индивидуальной упаковке. Убедитесь, что упаковка не повреждена.

- Мясо следует разрезать на кусочки для удобства хранения.
- Размороженные продукты следует сразу употребить, не замораживайте их повторно.
- Не храните стеклянные бутылки при низкой температуре — при замерзании они могут лопнуть.
- В случае длительного отключения электроэнергии, а также какой-либо неисправности устройства извлеките замороженные продукты и проверьте их состояние. Утилизируйте испорченные продукты, остальные продукты разместите в прохладном месте.
- Если морозильный ларь был выключен долгое время, то прежде чем положить в него продукты, оставьте его работающим в течение 2–3 часов.
- Чтобы разморозить продукты, достаньте их из морозильной камеры и разместите в холодильной камере или в помещении при комнатной температуре. Чтобы быстро разморозить продукты, можно воспользоваться, например, микроволновой печью.
- Если Вы хотите разморозить только часть продуктов из упаковки, извлеките их и сразу же закройте упаковку, чтобы избежать «ожога морозильной камерой» и уменьшить образование льда на оставшихся продуктах.
- Оптимальная температура для хранения продуктов составляет $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Морозильный ларь необходимо отключить от питания перед началом очистки. Обязательно выньте штепсельную вилку из розетки. Не используйте для мытья морозильного ларя пароочистители, так как горячий пар может повредить пластиковые компоненты, а влага — попасть на электронные компоненты.

ОСТОРОЖНО!

При чистке внутри или снаружи устройства:

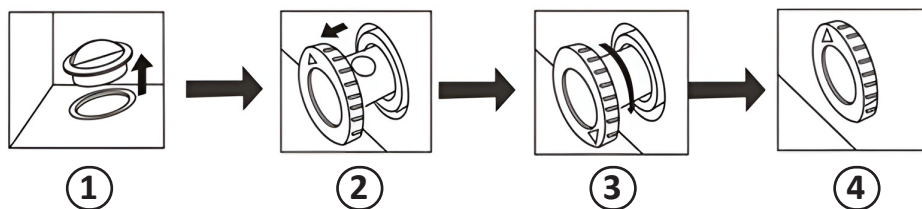
- не используйте чистящие средства, которые содержат горючие вещества: спирт (этанол, метанол, изопропиловый спирт, изобутиловый спирт и т.д.), растворитель, бензин, бензол и т.д.;
 - не используйте чистящие средства, которые содержат абразивные или отбеливающие вещества, а также жесткие щетки и металлические губки, поскольку они могут вызвать обесцвечивание или повреждение устройства.
 - не промывайте устройство непосредственно водой или другими жидкостями во избежание короткого замыкания. Используйте влажную ткань или губку.
- Уберите продукты из ларя в прохладное место перед началом очистки.
 - Перед снятием полки или корзины из внутренней части устройства, извлеките все хранившиеся там продукты во избежание получения травм или повреждения устройства.
 - Помойте и хорошо просушите съемные части, прежде чем поместить их обратно в морозильный ларь.
 - Запрещается мыть полки или корзины в посудомоечной машине. Эти детали могут деформироваться под воздействием высокой температуры.

- Внутренние и внешние поверхности морозильного ларя следует очищать чистой тканью, смоченной в теплой воде с жидким моющим средством. По окончании очистки насухо протрите все поверхности тряпкой или салфеткой.
- Удаляйте пыль с задней и боковых панелей устройства хотя бы раз в год, чтобы избежать опасности возгорания, а также повышенного потребления энергии.
- Регулярно протирайте уплотнитель крышки влажной мягкой тканью.
- Убедитесь, что все поверхности морозильного ларя полностью высохли, прежде чем подключать его к питанию.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Размораживайте морозильный ларь дважды в год, а также в том случае, если слой льда достиг 7 мм.

1. Отключите морозильный ларь от питания.
2. Вытащите шланг и положите его в контейнер.
3. За 6 часов до размораживания установите регулятор температуры в максимальное положение, чтобы продукты были заморожены полностью. Следует тщательно упаковать продукты и убрать их в прохладное место.
4. Достаньте из ларя корзину и оставьте его крышку открытой. Вы можете поместить в ларь емкость с теплой водой, чтобы ускорить процесс размораживания. Не используйте для ускорения размораживания электрические приборы (фены, обогреватели).
5. По окончании разморозки слейте воду, как показано на рисунке ниже, и высушите ларь полностью.



6. Подключите устройство к питанию, установите режим быстрой заморозки и оставьте его работать на 3 часа, прежде чем складывать внутрь продукты.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Устройство сконструировано и изготовлено для длительного срока службы без неисправностей. Если во время работы возникнет проблема, проверьте, не связана ли она с возможной ошибкой использования. Если решение не привело к исправности устройства и Вы сами не в состоянии устранить неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблемы	Возможные причины	Решение
Устройство работает шумно и издает странные звуки	Устройство установлено на неровной поверхности / не было выровнено должным образом	Установите устройство на твердой и ровной поверхности
	Задняя стенка устройства касается стены	Выберите место установки так, чтобы обеспечить достаточное свободное пространство вокруг устройства
	За устройством находятся какие-либо предметы	Уберите предметы, лежащие за устройством
	На устройстве хранятся посторонние предметы	Снимите все предметы, расположенные на устройстве
Щелкающие звуки	Процесс управления оттаиванием может сопровождаться щелчками при автоматическом запуске и завершении процесса оттаивания; работа терморегулятора также сопровождается щелчками при включении и отключении	Устройство исправно
Дребезжание	Источником дребезжащих звуков может быть поток хладагента	Устройство исправно
	Предметы, хранящиеся на устройстве или рядом с ним	Устройство исправно
	Устройство установлено на полу неровно	Отрегулируйте ножки/ножку устройства (см. раздел «Установка»)
	Устройство с компрессором было перемещено во время эксплуатации	Устройство исправно. Если компрессор не прекратит издавать дребезжащий шум через 3 минуты, отключите питание устройства, а затем включите вновь
Журчащие звуки	Поток хладагента через систему охлаждения	Устройство исправно
Хлопающие звуки	Сжатие и расширение внутренних стенок вследствие изменения температуры	Устройство исправно

Проблемы	Возможные причины	Решение
Свистящие звуки	Электродвигатель вентилятора испарителя обеспечивает циркуляцию воздуха в морозильной камере	Устройство исправно
	Воздух отводится из конденсатора при помощи вентилятора	Устройство исправно
Звуки и вибрация	Если боковые или задняя стенка устройства касается стены помещения или стенок шкафа, это может стать причиной шумов даже при нормальном уровне вибрации	Для предотвращения шума убедитесь в том, что боковые стороны и задняя стенка устройства не соприкасаются со стеной помещения или стенками шкафа
Включенное в сеть устройство не работает	Перебой питания	Проверьте напряжение
Морозильный ларь плохо охлаждает/морозит	Установлена слишком высокая температура	Установите температуру на средний уровень
	Морозильный ларь установлен под прямыми солнечными лучами или расположен слишком близко к источникам тепла, таким как обогреватель	Проверьте область установки. Установите устройство как можно дальше от источников тепла
	Хранение горячих продуктов	Прежде чем поместить горячие продукты в морозильный ларь, охладите их до комнатной температуры
	Морозильный ларь перегружен продуктами	Обеспечьте достаточное пространство между хранящимися в ларе продуктами
	Крышка морозильного ларя закрыта неплотно	Закройте крышку плотно и убедитесь, что продукты не мешают ее закрыванию
	Мало свободного места вокруг морозильного ларя	Установите устройство так, чтобы вокруг него было достаточно свободного места (см. раздел «Установка»)
Вода внутри или снаружи устройства	Утечка воды вблизи устройства	Проверьте, нет ли утечки воды из раковины или других мест
	Вода на дне устройства	Проверьте, появляется ли вода из-за оттаивания продуктов, повреждения или поломки контейнера в результате падения

Проблемы	Возможные причины	Решение
Неприятный запах в устройстве	Неправильно установлена температура	Установите температуру на средний уровень
	Хранение в открытом виде продуктов, имеющих запах	Храните продукты, имеющие сильный запах, в специальных контейнерах
	Проверьте, нет ли испорченных продуктов внутри	Выбросьте испорченные продукты и очистите ларь изнутри (см. раздел «Уход и обслуживание»). Не храните продукты слишком долго
Нет внутреннего освещения	Неисправность светодиодной лампы	Если светодиодная лампа не загорается, обратитесь к продавцу или в авторизованный сервисный центр
Боковая или передняя стенки устройства теплые	Эти участки устройства оснащены противоконденсатными трубками для уменьшения количества конденсата вокруг дверцы	Трубка отвода тепла для предотвращения возникновения конденсата установлена в передней и боковой частях устройства. Сразу после установки или в течение летних месяцев она может довольно сильно нагреваться. Можете быть уверены, это не является признаком неисправности
Стенки морозильного ларя нагреваются	Включение ларя после покупки, включение ларя после разморозки	Устройство исправно. В этих случаях морозильный ларь работает на полную мощность, чтобы как можно быстрее снизить температуру в камере
Конденсат внутри устройства	Хранение горячих продуктов	Охладите продукты питания перед помещением их в морозильный ларь
	Крышка устройства была оставлена открытой	Несмотря на то, что конденсат испарится вскоре после закрытия крышки устройства, можно удалить его сухой салфеткой
	Крышка открывается слишком часто	Конденсат может образовываться вследствие разницы температуры внутри устройства и снаружи. Удалите влагу сухой салфеткой
	В морозильном ларе хранятся теплые или влажные продукты не в герметичных контейнерах	Храните продукты в закрытых или герметичных контейнерах

Проблемы	Возможные причины	Решение
В морозильной камере образовалась наледь	Крышка была закрыта неплотно	Следите за тем, чтобы продукты питания внутри ларя не препятствовали закрытию крышки, и обязательно проверяйте, плотно ли закрыта крышка
	Хранение горячих продуктов	Охладите продукты питания перед помещением их в морозильный ларь
	Канал подачи и отвода воздуха морозильной камеры засорен	Следите за тем, что отверстия для забора и выпуска воздуха не были засорены, чтобы обеспечивать циркуляцию воздуха внутри устройства
	Морозильная камера переполнена	Обеспечьте достаточное место между продуктами
Крышка морозильного ларя не закрывается плотно	Полки/корзины вставлены неправильно	Проверьте, до конца ли в морозильный ларь вставлены полки и корзины
Дверца открывается тяжело	Дверцу открыли сразу же после закрытия	Открытие дверцы устройства в течение 1 минуты после закрытия может быть затруднено вследствие разницы давления внутри и снаружи устройства. Попробуйте открыть дверцу устройства чуть позже, после стабилизации уровня давления внутри устройства
Образование инея или конденсата внутри или снаружи устройства	Крышка морозильного ларя открывается и закрывается слишком часто	Иней и влага могут образоваться, если внутрь устройства попадет воздух. Закройте крышку плотно и убедитесь, что продукты не мешают ее закрыванию
	Морозильный ларь установлен в помещении с повышенной влажностью	Конденсат может образоваться, если устройство установлено в помещении с повышенной влажностью. Вытрите лишнюю влагу чистой салфеткой

КОМПЛЕКТАЦИЯ

СЕ-15АМА, СЕ-15ВМА

- Устройство.
- Корзина (2 шт).
- Скребок для удаления инея.
- Руководство по эксплуатации.

СЕ-20АМА, СЕ-20ВМА

- Устройство.
- Корзина (3 шт).
- Скребок для удаления инея.
- Руководство по эксплуатации.

СЕ-30АМА, СЕ-30ВМА

- Устройство.
- Корзина (4 шт).
- Скребок для удаления инея.
- Руководство по эксплуатации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CE-15AMA CE-15BMA	CE-20AMA CE-20BMA	CE-30AMA CE-30BMA
Торговая марка	DEXP		
Климатический класс	N		
Класс защиты от поражения эл. током	I		
Класс энергоэффективности	A		
Параметры питания	220–240 В ~ 50 Гц, 0,75 А		220–240 В ~ 50 Гц, 0,8 А
Потребляемая мощность	75 Вт		
Расход электроэнергии (в сутки)	0,648 кВт·ч	0,731 кВт·ч	0,87 кВт·ч
Расход электроэнергии (в год)	236 кВт·ч	267 кВт·ч	317 кВт·ч
Объем	143 л	198 л	293 л
Хладагент и его масса	R600a, 46 г	R600a, 54 г	R600a, 56 г
Замораживающая способность	6,5 кг/24 ч	9 кг/24 ч	14 кг/24 ч
Уровень шума	37 дБ		38 дБ
Вспениватель	Циклопентан		
Габариты (Ш × Д × В)	60 × 56 × 85 см	77 × 56 × 85 см	106,5 × 59,2 × 84,4 см
Вес нетто	21 кг	24,3 кг	30,5 кг
Область применения	Бытовое		
Тип крепления шнура питания	Y		

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ
ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА

DEXP CE-15AMA

РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ **236** кВт·ч/год

0 л 143 л 37 дБ

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ
ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА

DEXP CE-20AMA

РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ **267** кВт·ч/год

0 л 198 л 37 дБА

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ
ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА

DEXP CE-30AMA

РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ **317** кВт·ч/год

0 л 293 л 38 дБА

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ
ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА

DEXP CE-15BMA

РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ **236** кВт·ч/год

0 л 143 л 37 дБА

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ
ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА

DEXP CE-20BMA

РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ **267** кВт·ч/год

0 л 198 л 37 дБА

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ
ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА

DEXP CE-30BMA

РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ **317** кВт·ч/год

0 л 293 л 38 дБА

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:

- извлеките все продукты питания из устройства. Затем переместите устройство, предварительно закрепив все хрупкие детали, такие как полки и ручки дверей, при помощи скотча;
- плотно закройте крышку и закрепите клейкой лентой, чтобы во время перевозки она не могла открыться;
- убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
- ларь необходимо надежно закрепить в машине, чтобы предотвратить удары и падение внутри машины во время транспортировки;
- для полного исключения воздействия внешней среды используйте только закрытый транспорт;
- обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ;
- убедитесь, что в процессе транспортировки и установки ни один из элементов устройства не был поврежден.

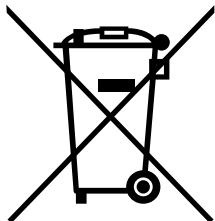
ВНИМАНИЕ!

Транспортировка устройства должна осуществляться в вертикальном положении. Если транспортировка устройства осуществлялась в горизонтальном положении, то перед последующим включением он должен простоять в вертикальном положении не менее шести часов, в противном случае это может привести к поломке устройства.

УТИЛИЗАЦИЯ

- Старые морозильные лари имеют остаточную стоимость. Экологический способ утилизации гарантирует, что ценное сырье будет переработано и использовано вторично. Хладагент и изоляция морозильного ларя должны утилизироваться специальным образом. Перед тем как утилизировать ларь, убедитесь, что трубки системы охлаждения не повреждены. Информация о способах утилизации старого морозильного ларя и упаковки от нового может быть получена в местных муниципальных органах или в магазине, где был приобретен товар.
- При утилизации сломайте замки и защелки, а также снимите двери в целях безопасности.

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Данная маркировка на товаре или на его упаковке означает, что товар не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами.

Правильная утилизация изделия поможет предотвратить потенциальное негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей, а повторная переработка материалов помогает сохранять природные ресурсы.

Для экологически безопасной утилизации старого оборудования воспользуйтесь специальной системой сбора использованных приборов или обратитесь в магазин, где был приобретен товар.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: Хэфэй Хуалин Ко., Лтд.

№176, шоссе Цзиньсю, зона экономического и технологического развития, г. Хэфэй, пров. Аньхой, Китай.

Сделано в Китае.

Manufacturer: Hefei Hualing Co., Ltd.

No.176, Jinxiu Road, Economy & Technology Development Zone, Hefei City, Anhui Province, P.R.China.

Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ДНС Ритейл». 690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Адрес электронной почты: dnsretail@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.

Товар изготовлен (мм.гггг): _____ v.12



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию: _____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Изделие	Срок гарантии	Срок эксплуатации
Устройство	3 года	10 лет
Инверторный компрессор	10 лет	—

Актуальный список сервисных центров по адресу:
<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранения и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



